

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSAG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:  
**Dr. BUZA BARNA**

Előfizetési ár:  
Egész évre 10 korona, félévre 5 korona. Negyed  
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk

## Kettős gyásznapunk

van október hó első napjaiban. Hatodikán a tizenhárom aradi vértanu emlékezetére kötünk gyászt átyolt, nyolcadikán pedig azért öltünk talpig feketébe a gyász jeléül, mert ekkor ül össze a magyar parlament, ahonnan a magyar nemzet igazi képviselőit kizárta Tisza István gróf miniszterelnök.

Az összevásárolt munkapárti többség tehát ismét összeült, hogy törvényeket alkossanak a saját képmásukra. A nemzeti akarat szóhoz nem jut ebben a munkában, mert hiszen a nemzet igazi képviselőit kirekesztették.

Amilyen mély gyással a szívkben emlékezünk meg október hónap hatodik napján utolsó szabadságharcunk vértanúiról, éppen oly mélyen gyászzal eltelve fogadjuk a magyar parlament október hónap 8-ik napján történő kapunyitását.

Tisza István gróf tehát ismét összeült a Lukács által összetoborozott legionistákkal s az ország és a nemzet nem kis veszedelmére tanácskoznai fognak arról, hogy még mit lehet elvenni az országtól, a nemzetől. Mert még mindig akad olyan rés, ahonnan az ország és a nemzet szabad levegőhöz juthat.

Az országot, a nemzetet már anyagilag elintózték. Rémséges, borzalmas képet nyújt a Kárpátoktól az Adriáig szegény Magyarország. Talán IV. Béla király idejében nézhetett ki így. A munkapárt uralma letarolt mindent. Az egész országot megrázkódtatja az a hatalmas dörgés, amely nem a viharra összefutó felhőknek egymásra tornyosulása folytán keletkezik, hanem az ültetredőnyök lehuzása a csöbízós által. Egymást követve, vagy együtt zárultak be az üzletek. És ezt az ijesztő dörgést dobpergés zaja váltja fel. Nem a milliókat elnyelő hadsereg defelirungjához asszisztáló katonadob perog, hanem a végrehajtó, amely ott szólal meg az iparos műhelyének ajtaja előtt, a földmivelő muskátli virágos ablaku kis házikója kapujában.

Most aztán nincs is más munkája a munkapártnak, mint a tönkrement, megsemmisített kereskedőtől, iparostól, földmivelőtől elvenni a szabad véleménynyilvánítást, a független cselekvést, mindenirányú jogait s akkor aztán kiállhat a budai hegyekre, mint a kakas a szemétdombra s odakukorékolhatja az országnak, a nemzetnek:

— En vagyok a kiskirály!

Csak hogy ebben az aknamunkában aligha nem megakadályozzák a munkapárti korifeusokat Andrassy és az ellenzék.

Egyesült erővel minden biznnyal sikerülni fog az országot és a nemzetet megszabadítani Tisza István és legionáriusai deszpotá uralmától.

Szomorú gyásznap lesz az október nyolcadiki parlamenti kapunyitás, de Tiszák bukását időtlenidőig nemzeti örömnapként fogjuk megünnepelni.

## RAZZIA a piacon.

### Kofák napja.

#### Büntetés az elővásárlásért.

Az ujhelyi piacon a kereskedőknek és kofaasszonyoknak tudva levőleg meg van tiltva az elővásárlás, egészen délelőtt 9 óráig.

Ez a tilalom kétségkívül igen helyes és üdvös lett volna, ha pontosan betartották volna. Mert a vásárló nagyközönség érdekeit mindenestre nagyon sérti az, ha a kereskedők és kofaasszonyok már korán reggel elfoglalják a hetivásárra jövő fausiak portékáját.

Csak hogy ez az elővásárlási tilalom mostanáig jóformán csak papíron volt meg. Különösen öngyászáék, a kofaasszonyok, az ujhelyi piac szuverén nagyhatalmasságai és rettegett uralkodói, semmibe sem vették a tiltó rendeletet és fittyet hánytak minden hatósági intézkedésnek. Továbbra is előre elfoglalták a vidéki portékat és ugyancsak borsos kartell-árrakkal monopolizálták az ujhelyi piacot.

Tegnap végre — a fogyasztó közönség ószinte örömeire és megelégedésére — lecsapott a sors, illetve a rendőrség keze az elővásárlást gyakorló kofánékra.

A kora reggeli órákban a rendőrség egy kis alapos razzit tartott a piacon, figyelemmel kísérte az elővásárlást és a rajtasípet kofákat 20—20 korona pénzbüntetéssel sújtotta. Elkobozta továbbá a rendőrség a kofák által a falusiaknak adott előlegeket és a leelőlegezett portékát felszabadította a lekötöttség alól.

A kofánéknak persze sehogyan sem tetszik a dolog, de annál jobban tetszik az érdekeik közönségnek.

A magunk részéről arra kérjük a rendőrhatalmasokat, hogy az ilyen piaci razzikat minél gyakrabban ismétlje meg és könyörtelenül sújtsa le az elővásárlási tilalom ellen vétő kofaasszonyokra.

## TÜZ a Jókai-utcában

### Alaptalan vádak a tűzoltóság ellen.

Tegnap reggel fél öt órakor tűzilárma riasztotta fel hajnali álmából a város közönségét. A Jókai-utcában kigyulladt egy ház, a Dölczeg János háza.

A tűzoltóság azonnal, a legesélyesebb késedelem nélkül a veszedelem színhelyére sietett. Körübelül egy órai megfeszített munka után sikerült lokalizálni a tüzet.

A Dölczeg-féle ház tetőzete ugyan majdnem teljesen leégett, de magában az épületben nagyobb kár nem esett és a szomszédos házak mind megmenekültek a tűzveszedelemtől.

A tűz oka még nincs kiderítve. Ezzel a tüzessel kapcsolatban megint könnytelenség vagyunk szóvá tenni azokat a méltánytalan támadásokat és alaptalan vádak, amelyekkel a közönség egy része minden tüzeset alkalmával illetni szokta a dörök ujhelyi tűzoltóságot.

Nálunk különben is az a divat hogy minden valamire való intézményünket minden erőnkkel igyekeztünk

lekicsinyíteni. Az érdemet sehol sem vesszük észre, mert mindenben csak a gáncsolni valót keressük.

Annai bizonyos, hogy ebben a mi dicső városunkban sokkal több a gáncsra, mint az elismerésre méltó jelenség, de véletlenül éppen a tűzoltóságunk az, amely minden dicsőretet és elismerést megérdemel. A tűzoltóparancsnokunk hivatása magaslátán álló, kiváló szakképzettséggel rendelkező, ambiciózus, rátermett ember, aki személyes bátorságának és önfeláldozásának is már többször tanujelét adta és akinek vezetése alatt már nem egy bravuros oltást volt módunkban láthatni. A legénysége is jól fegyelmezett, kötelességtudó legénység, amely a tegnapi tüzesetnél is igen derekas munkát produkált.

Csodálatos, hogy a közönség egy részének mégis mindig a tűzoltóság ellen van kifogása.

Tegnap például alig ocsott fel az első láng a kigyulladt háztetőről, már is az volt a panasz, hogy a tűzoltóság még mindig nincs a helyszínen.

A következő pillanatban ugyan már ott volt a tűzoltóság teljes felszerelésben, de addigra már ki volt mondva a szentencia, hogy: megint későn érkezett. (Hogy azután milyen derekas folyt a munka, azt már — persze — nem érdemes észrevenni.)

A magunk részéről — az igazság érdekében — kötelességünknek tartjuk konstatálni, hogy a tűzoltóság a lehető leggyorsabb idő alatt kivonult. Lehetetlenéget nem szabad kívánni. A gondolat szárnyán még a tűzoltólovak sem tudnak rohanni és Friss Heimann sem teheti a fejére a mesebeli sapkát, amelynek csak azt kell mondani: „Hopp hopp, ott legyek, ahol akarok” és az ember máris ott van, anélkül, hogy előbb oda kellene mennie. A legnagyobb pontosság és a legforszítottabb sietség mellett is egy bizonyos fizikai időre van szükség, amíg a tűzoltótoronytól pl. a Jókai-utcaig lehet jutni.

Kár tehát ok nélkül bántani a mi kötelességtudó, megbízható tűzoltóságunkat. A mi tűzoltóságunknak csak egyetlen hibája van, de ennek aztán sem a parancsnok, sem a legénység nem az oka. Ez a hiba pedig az, hogy a tűzoltóság hiányosan van szervezve. A város szük-

**„IVORI” levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték**  
**1 koronáért kapható**  
**Landesmann M. és tsa. papirkereskedésében.**

keblősége — vagy szegénysége — folytán, kevés a tüzőltető és kevés a felszerelés. És hogy ennek dacára tüzőltetőségünk mégis eredményes munkát tud kifejtetni, ez — úgy hisszük — csak dicséretére válik.

## A találékony ujhelyiek.

### Lámpásokkal járnak.

Már szinte unalmas lenne folytonosan az Ujhelyben uralkodó egyiptomi sötétségről firkálni, ha nem lenne a dolog állandóan olyan fájdalmasan aktuális és vérlázítóan bosszantó.

Az összes helyilapok kifáradtak már a közvilágítási állapotok fölötti végtelen panaszkodásban. A világításért, illetve állandó sötétségért méregdrága díjat fizető szegény, ki fosztott polgárság pedig már csak csendesen, hangfogóval káromkodik.

Belátták ugyanis, hogy a panaszkodás, a káromkodás semmit sem ér a villanygyár hatalmas vezetőivel szemben, s hogy a panaszkodás helyett okosabb lesz valami megfelelő világításról gondoskodni.

Maga a rendőrkapitány adta meg az eszmét, hogy talán jó lesz az utacákat petroleumlámpásokkal ellátni.

Székely Elek helyettesített polgármester persze semmibe sem vette a rendőrkapitány proposícióját és a Meczer-féle villanygyár jóvoltából továbbra is teljes sötétségben maradt a város.

Végre is a lakosság maga jött rá, hogyan segítsen — úgy, ahogy — a szomorú állapotokon. Eszükbe jutott az ujhelyieknek, hogy valami kor, száz évvel ezelőtt, a nagyapáink a kezükben, vagy rudon hordozták a lámpást maguk előtt, hogy némileg lássanak az ujhelyi sötétségben. (Allítólag ma is ez a divat Közép-Azsia néhány elmaradt falujában.)

Szóval a jó ujhelyiek egy pár nap óta lámpásokkal járnak éjjelenként az utcán. A lámpásokat a kezükben lóbáztatva, úgy festenek, mint valami középkori kísértetek. (A külső világítás csak az, hogy a középkori kísértetek egy krajcárt sem fizettek az ujhelyi villanygyárnak.)

Szomorú, nagyon szomorú dolog. Különösen, amikor a nagynevű villanygyári elnökökről elnevezett Meczer Gyula-utcában imbolyognak a kézi lámpások pislogó lángjai. Valami rémes, hátborzongató, alvilági jelenet. Legalább a villanygyári elnökökről elnevezett utcában égne a villany.

Egy szó, mint száz: itt már — sajnos — csak humorosan lehet felfogni ezt a végtelenül szomorú dolgot. Hogyan csinálnak — még csak közvilágítási tekintetben is — Zemlénből Asziát Meczer Gyula és társai.

## Fejes István visszavonulása. Alaptalan hiresztelések.

Fővárosi lapok Fejes István református püspökről a következő hírt röpitették világágra:

A tisztánnemi református egyházkerület most tartja Miskolczi őszi közgyűlését, amelyen a rendes ügyekben kívül főleg a zsinat előkészítése foglalkoztatja a vezetőséget. A közgyűlésen, hir. szerint, Fejes István püspök tudomásra hozza az egyházkerület vezetőségének, hogy agg korára és súlyos betegségére való tekintettel lemond a püspökségről és nyugalomba vonul. Az érdemes püspöknek ez az elhatározása megváltoztathatlan, mert betegsége következtében ma már csaknem képtelen minden aktivitásra, magas állásában pedig nem akar csendes szemlézője lenni az egyházi ügyek intézésének. Az egyházkerületi közgyűlés gondoskodni fog az így megüresedő püspöki szék betöltéséről. Az interregnum alatt a püspökség ügyeit a legidősebb, Vadász Pál felsőborsodi esperes fogja ellátni, a tavaszi közgyűlésen pedig már fel fogják bontani a szavazatokat.

Mint legilletékesebb helyről értesülünk, a visszavonulásról szóló hiresztelés nem felel meg a valóságnak. Fejes püspök továbbra is intézi egyházkerülete ügyeit.

## A RENDŐRSÉG krónikájából.

### Eredményes nyomozások.

A napokban az ujhelyi rendőrség ismét több eredményes nyomozást folytatott. A nyomozások érdeme elsősorban a nyomozást vezető Juresó Agoston alkormányt illeti.

#### Ékszeroltvaj cseléd.

Krivánics Mária helybeli cseléd 6-án este szállást adott Katulyák Erzsébet rovott mu'tu, többször büntetett cselédnek.

Katulyák Erzsébet 7-én reggel, mialatt Krivánics Mária a piacra ment, annak ládájából néhány értékes gyűrűt ellopott. Krivánics Mária följelentése folytán a rendőrség a tolvaj Katulyák Erzsébetet elfogta és a gyűrűket meg is találta nála.

### Elfogott betörő.

Még júliusban történt, hogy Liphay Béla hegykapitány zsólyomkai borházába ismeretlen tettes betörést és onnan nagyobb mennyiségű edényt és evőeszközt lopott.

A tettes a betörés elkövetése után megszökött.

E hó 4-én letartóztatta a rendőrség Drobnyák Mihály favágót, aki ról kiderült, hogy a zsólyomkai betörést ő követte el Drobnyákok átadták az ügyésznek.

### A szálloda tolvaja.

F. hó 4-én Szmukó Mihály szállodai bérszolgá lakására, aki a Vadászúrt szállodában van alkalmazva, behatolt O. bert Gyula facér pincér és nagy mennyiségű férfi és női ruhaneműt lopott.

A lopott ruhaneműekből Orenyák György pincér megvett egy rend ruhát, Popovics Mária mosónő pedig egy sálkendőt.

A rendőrség az orgazdákat elcsiple. A tettes a hajnali órákban megszökött. Országszerte kórozik.

## PEREK egy helmeci BANK ELLEN.

### Száz sorsjegy története.

Tömegesen perlik mostanában a királyhelmeci Gazdasági Bankot abból a sorsjegy-ügyből kifolyólag, amelyről annak idejében mi is részletesen megemlékeztünk.

1906-ban többen vettek a királyhelmeci gazdasági banktól „pesti hazai” sorsjegyeket, olyanképen, hogy száz megvett sorsjegyből egy csoportot alakítottak.

Többek között az egészből egy tizedrészt, vagyis tíz darab sorsjegyet Knopfler Adolf bírt, egy huszadrészt, vagyis 5 darabot Molnár Vilmos stb.

1910. február 5-én történt, hogy a Helmeccen alakult csoportból egy sorsjegyet kihuztak 300,000 koronával.

Az érdekeltek követelték a nyereségből részüket eső részt, de a Gazdasági Bank visszautasította őket azzal, hogy a csoport már feloszlott s a nyereségre igényt nem tarthatnak.

Knopfler Adolf erre beperelte a bankot. Az ügy felment egészen a kuriáig s a bíróság végérvényesen is Knopflernek adott igazat.

Majd a Knopfler veje, aki szintén érdekelt van a csoportban, ugyancsak pert indított a bank ellen s a pert a napokban szintén megnyerte.

Most már aztán az összes érdekeltek tömegesen adják be a pereket a királyhelmeci gazdasági

bank ellen és — ismerve a bíróság eddigi álláspontját — alapos a reményük, hogy mindnyájan megnyerik a bankkal szemben fennálló követelésüket.

## HIREK.

### Előfizetési felhívás.

Az új negyedév kezdetén, október hó 1-től kezdve új előfizetést nyitunk a »Felsőmagyarországi Hirlap-ra«, amely hetenként kétszer, bő tartalommal, érdekes szöveggel jelenik meg s az országos politikán kívül vármegyénk közügyeivel foglalkozik legkiemelkedően.

A »Felsőmagyarországi Hirlap« a megyei közönség lapja. Nemcsak Sátorajajhely, de az összes megyebeli községekkel egyformán szíves-séggel foglalkozunk. Örömmel írjuk, ha egy-egy község kifejlődéséről, előrehaladásáról van szó, de igazságosan rámutatunk azokra a hibákra is, melyek a fejlődés kerékkötői.

Midőn ez előfizetési felhívást közzétesztük, hisszük, hogy előfizetőink nagy tábora nemcsak megújítja előfizetését, hanem még agilitációt is fejt ki ismerősei, jóbarátai között, hogy szaporítsa a mi lapunk előfizetőinek számát.

A »Felsőmagyarországi Hirlap« előfizetési árai:

Egész évre . . . . .	10 K
Felévre . . . . .	5 K
Negyedévre . . . . .	2-50 K

### — Miklóssy püspök felszentelése.

Hajdudorogon fényes ünnepségek keretében vasárnap szentelték fel Miklóssy Istvánt, a dorogi új görög-katolikus püspökség első püspökét. A felszentelést végző püspökök: Drobobezky Gyula kőrösi, Fischer-Colbrie Agost kassai és Lányi József nagyváradai püspökök már szombaton érkeztek Dorogra. Vasárnap a dorogi székesegyházban folyt le az ünnepies aktus. Az új egyházmegyéből 120 pap és esperes vett részt, 40 pap szolgált a felszentelő három püspöknek az a sziszterciát. Ünnepies nagymise közben felolvasták a dorogi püspöknek szóló királyi adománylevelet, Miklóssy püspök kinevezését és a tartalmas pápai bullát. Az új püspök ezután hitvallást tett, mire Drobobezky püspök felszentelte és krizomával megkenste, majd beiktatta s lelke beszédében üdvözölte. Miklóssy püspök erre megtartotta installációs beszédét, kijelentvén, hogy ő egyházmegyéjében a békét akarja és törekvése, hogy megszüntesse a nemzetiségi torzsaikodást. A szertartás után Jaczkovics püspöki vikárius rezidenciájában az egyházmegyei papság tiszteletére banket volt, amelyen az első felköszöntőt az új püspök mondta 60 házara és a pápára. — Miklóssy püspök ma délelőn érkezett vissza Ujhelyre. Kíséretében voltak többek között Dr. Legeza ügyvéd, Csákö Imre, Pataky Miklós, Seemann Gyula, stb. Az új püspök ujhelyi híveinek lelkes evánciája közben hajtattott Kazincó utcai rezidenciájára.

### — Gróf Wallis Gyuláné állapota.

Érthető aggodalmat keltett városunkban néhány budapesti lap közlése alapján elterjedt azon hír, hogy gr. Wallis Gyuláné szül. Somogyi Ilona grófnő Sátorajajhely város nagybirtokosa és egykori földesura, a jótékonyaságáról közzismert úrnő megbetegedett volna. Örömmel vesszük most feltétlenül hiteles forrásból azon értesítést, hogy a hírből semmi alappal nem bír. A grófnő jó egészségre örvend.

**A „Felsőmagyarországi Cukoripar R. T. Töketeresbes“, képviselőtében :  
száritott répaszeletet  
méltányos napiárban ajánl és részletes felvilágosítással szolgál  
Neuman Jenő Sátorajajhely. Telefon: 17 sz.**



— **Városi közgyűlés.** A helyettesített polgármester ma október hó 8. napján délután 4 órakor kezdődő esetleg 9-én délután 4 órakor folytatandó rendes képviselőtestületi ülésre és október 10 napján délelőtt 11 órakor tartandó hitelesítő ülésre hívta egybe a képviselőtestületi tagokat Tárgysorozatot: 1. Szervezési szabályrendeletre hozott törvényhatósági határozat. 2. 40000 kor. függő kölcsön tárgyában hozott képviselőtestületi határozatot jóváhagyó törvényhatósági határozat bejelentése 3. Arviz károsultak segélyezése tárgyában hozott bizottsági jegyzőkönyvek bemutatása. 4. Zombory János építész számlája a ragályos beteg állatok részére épített istálló épületére vonatkozólag e tárgyában hozott tanács határozat. 5. Polgármesteri intézkedés a hivatalos órák beosztása tárgyában. 6. Patak Miklós volt főjegyző nyugdíj ügyében hozott 1935/1913. s. alispáni határozat bemutatása s ezzel egyidejűleg törvényhatósági határozat a nyugdíjazása iránt. 7. Pénzügyi bizottság javaslata és tanács határozat özv. Vágó Gyuláné kérvénye tárgyában 8. A vizum működéséről szóló havi jelentések. 9. Vármegye törvényhatósági bizottságának határozata Farkas Andor elfüggesztett po.g.m.s. er. közérdekű utazásaira felvett előleg elszámolása tárgyában. 10. Számvevő előterjesztése és tanács határozat Scholtia Ernő budapesti óg által szállított hadrági vételárának kiutalása tárgyában. 11. A számvevő jelentése és a tanács határozata az 1913. évi költségvetési hitelszámlák egy részének tüllesztése tárgyában. 12. Tanács határozata az arviz által elvitt a Diana fordúba vezető hid helyreállítására vonatkozólag. 13. Pénztár vizsgálatról szóló jegyzőkönyvek bemutatása A képviselőtestület üléséig beérkezendő ügyek. A közgyűlés lefolyásáról jövő számbunkban részletesen referálunk.

**20 százalék engedménnyel kap Landesmann Miksa papirkereskedésében mult évről visszamaradt fenn levélpapírosokat.**

— **Adomány.** Guttman Arminé, kit a sátorajuhelyi ir. nögyélet mult hó 28-án tartott ülésében egyhangulag enőkévé választott, ez alkalomból 300 koronát adományozott a nögyéletnek. A nem-sleiku adományt ezuton halás köszönettel nyugtázzuk. Roth Józsefné pénztárnok, Haas A. Jóné alelnök.

— **Szülőszeti szakosztály ülés.** A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület szülőszeti és borászati szakosztálya legközelebbi ülését folyó hó 15-én szerdai d. e. 9 órakor a vármegyháza kistermben fogja megtartani.

— **A rendőrség havi jelentése.** A rendőr kapitány az elmúlt szeptember hónapról a következő jelentést intézte: a város tanácsához: Lopás büntette 4. lopás vétségé 22. egyéb büntett vagy vétség 7 esetben fordult elő, illetőleg annyiszor fogamatosított nyomozás. Baleset bejelentés 9 történt. A balesetek közül meg kell említenem hogy 8-án este a nagy alomáson tolatás közben a mezőlaborci közvetlen személy kocsit és egy postakocsi kiskitott, minok következtén 3 utas 8 napon aluli sérülést szenvedett. Hogy nagyobb szerencsétlenség nem történt annak tulajdonítható, hogy a kocsikat feldőlés közben egy vilamos vasozlop fe fogta. A kiskitlások helytelen váltoáltás volt az oka. Szeptember 29-én este a fűtőház közelében Dudics Mihály 28 éves munkás saját vigyázatlansága folytán tolatás közben olyan súlyos sérüléseket kapott, hogy a kórházba való szállítás után néhány óra múlva meghalt. A kihágásig tőba beérkezett 109 ügydarab. Kitusztatott, kitiltatott, illetőleg eltoloncoltatott 47 a közbiztonságra veszélyes idegen illetőségű egyén. Tűzeset nem fordult elő. Amerikába kivándorolt 11, visszatért 1 egyén. Az egyesületek működése ellen ki-

fogás fel nem merült izraelita zugsiskolák fel nem fedezettek, közlekedési akadályok elő nem fordultak. Tekintettel a kolera veszedlemre, a köztisztasági szemléket a köztisztasági felügyelővel az egész város területén személyesen végzem. A város nagyobb részének megszámolása után kijelentem, hogy a közhelyek és udvarok legnagyobb része rendben van. O t ahol kifőzészaható állapotot találtam, annak megszüntetésére, ahol kellett, szigorú pénzbüntetés alkalmával is intézkedtem. A szeméket a folyó hóban folytattuk. A közvilágításról, mint minden alkalommal ezuttal is meg kell emlékeznem, és pedig akként, hogy a mult hónapban közvilágítás ugy szólván nem volt, mert ha imitt-amott égett is néhány lámpa, az közvilágításnak nem volt mondható.

— **Lövöldöző orrvadász.** Zöldi János és T. Orosz András monoki lakosokat orrvadászatot érte Szabó András és megkergette. Mikor a tavolság egyre fogyott közöttük Zöldi visszafordult és Szabó a süttőt fejezverét. Néhány serét Szabó lábába furdótt a bíróság Zöldi szabadlábára helyezte. Orrvadászati miatt azonban a közig. hatóság toja megbüntetni.

— **Gondatlan tűzokozás.** Sinkovics Ignác varanói sörraktáros éjjele elutazott s a sörraktár Feldstein Sámuel munkása őrizetére bízta. Éjfél tájban a tő tő helyiségben tűz tamadt s miután senki sem volt bent, az üres ládák lángot fogtak és csakhamar lángban állott a ház, mely teljesen leégett. A megejtett nyomozás szerint Feldstein Sámuel éjjele 11 óra körül hazatért és meggyújtotta a gyertyát, de mivel nem tudott elatolni, eltávozott és a gyertyát égvé hagyta, mely leesett az állványról és attól gyut meg a földön heverő szalma.

— **Rabló leányok.** Ho ubin Anna elaggott kéregetőn Felsőkrucsból Felsőösvára gyalogolt. Ut közben kijött az az erdőből két cigány nő kik utját állták, letepertek a földre és a nála volt három kilo buzdíszlet egy fehér kendővel, három liter szilvát és a zsebéből 34 filéert raboltak el mely csekély szakmánnyal az erdőbe menekültek. Feljelentésre a csendőriök Mura Anna és Ferencz Anna alsó ösivai rovott nultu cigányleányokat fogta el kikben károsuló menyőnyőre ráismert, mindemellett kotonku tagadják a terhükre rótt cselekményt.

— **Fellázadt egy község.** A nyári vizáradásokon okulva elrendelte a hatóság. Alsóösva község urbéres legelő mentén levő folyó partján védgátat emelni és annak keresztül vi televel Vankovics István járási erdőőr bízta meg. Az erdőőri tizenkét munkással megjelent a helyszínén és aig fogott hozzá a munkához, a bíró vezetése alatt kivonultak a község összes férfi lakói fejszékkel és botokkal felgyverkezve és veszélyes fenyegetésekkel távozásra kényszerítettek a munkásokat. A hatóság megindította a vizsgálatot és csendőri fedezet mellett végzeteti a parbiztosítási munkálatakat.

**Izléses csinos kivételű névgyek Landesmann Miksa könyvnyomdájában rendelhetők meg Saujhely Rákóczi u. 1.**

— **A haragosok.** Régi haragosok voltak — mint tudósítónk írja — Bérés Imre és Munkácsi Mihály bodrogkisfaludi legények. A mult mult napokban va ami miatt ismét öszkölőbűnböttek s veszekedés közben Bérés egy hatalmas dorongot kapva kézbe azyba-főb: sujtotta vele Munkácsit. Munkácsi sérülései súlyosak s élet-halál között lebeg.

— **Juhtolvajok.** Klein Sámuel bodrogkereszturi bíró már régén észrevette, hogy a szegilongi juhtolvajbók va aki lopkodja a juokat.

A napokban utána lesett a tolvajnak és pedig eredményesen, Bérésivel sikerült Saláta Mihály és Kocsis József szegilongi lakosokat elfogni, akik épen egy kifejlett ürübirkát loptak ki a karámból. A bűnetet eljárás megindolta a tolvajok ellen.

— **Megszöktek a javítóintézetből.** Két javítóintézeti egyenruhás fiu ballagott az új süttő leplének védelme alatt Tokaj piacán. Amidőn észrevették a cirkáló csendőrbőrzárat, beosontak Vecsey Oláh Miklós földbírtokos udvarába, ahol a cseléségeknek azt mondták, hogy egy dühös kutya elő szöktek ide és vizet szeretnének inni. A csendőriök utánuk jöttek, mire a fiúk eltűntek a közeli szőlőhegyen. Másnap mégis sikerült előcsipni a két jó madarat, névszerint Rosko Ferencet és Lehetőzky Jánost, akiket nyomban Kaszara adott fel az előjáróság, magától értetődik, hogy megfelelő kísérettel.

**Elegáns kitűnő levélpapírosok kaphatók Landesmann Miksa papirkereskedésében Rákóczi u. 1.**

— **A felesztendő „Az Erdekes Ujság”.** Első felesztendő pályát megfutotta „Az Erdekes Ujság”. Meglepetésül jött és ugy győzött, mint egy kellemes meglepetés: az első órában már meghódította a közönséget. Azon a napon, melyen „Az Erdekes Ujság” először kopogtatott, bebecsáttatást nyert s azota ugy hozzatartozik a család szükségleteibbe mint a kenyér. Unnap amikor friss szék ulni a család asztalára. „Az Erdekes Ujság” ezt a gyors népszerűséget nyilván annak köszönheti hogy nemcsak a közönség jogos kíváncsiságát elégíti ki gazdag és aktuális képtartalmával de súlyt fektet a képek művészi szépségére és izléses kiállítására is. A legszebb, a legérdekesebb és legaktuálisabb képek mindenkori „Az Erdekes Ujság”-ban található. Az első felesztendő tanusagot tesz mellete hogy „Az Erdekes Ujság” beváltotta, amit ígért. Igazán az érdekes ségek usága volt. Aktuális, érdekes változatos, izléses és tartalmas. Jogos önértellel tekint tehát vissza az első felesztendőre és jogos reménységgel néz a jövőre elő mert érzi hogy beváltotta a hozzá fűzött reménységket és tudja, hogy fokozott buzgószaggal fogja ki-figyíteni a hozsz fűződő varakozásokat. „Az Erdekes Ujság” előfizés: ár 1/4 évre 2.80 K, 1/2 évre 5.60 K, 11.20 K. Egyes száma: ár 24 filér. Kiadóhivatal: Budapest, V., Váci-úter 78. sz. 11. tv. van

— **Zongora és hegedűtanítást elvállal Dr. Kárpáthy László. Jelentkezhetni a kiadóban.**

— **A Szépséget ápolni, meg tartani a legnagyobb művészet a kozmetika. Kiváló kozmetikumok a kozmetikának a Pó des féle Margit, szappan és pudr.**

## Törvényték.

### Al miniszteri titkár és főmérnök.

**Több mint száz károsult.**

1911 ben nagyarányu szélhámosok járták be Mád és vidékét Balogh József és Lánce Dezső, a Nagy D. Dezső miskolci bádogos óg ügynökei s miniszteri titkár és főmérnöknek adván ki magukat, több mint 110 mádi gazdamberet érzékenyen megkárosítottak.

Nevezettek a kormány küldötteiként arra bírták rá a mádi gazdákat, hogy házaik tetjét bídoggal ujonnan csináltassák meg, külsőben a házat a hatóság le fogja romboltatni.

Ily módon váltókat és kötelezvényeket írtak alá a többnyire írástudatlan gazdákkal, akik csak akkor tudták meg mily tulba be vannak esapva, midőn Nagy D. Dezső óégtől a kialakított összeg 4-5-szöröséről szóló nagy számlákat megkapáák.

Ezenfelül a fel nem olvasott szerződésekben nagy poenálet költöttek ki az esetre, ha a munkát nem kezdik meg, mely címen nagy összegeket fizettek.

Az állítólagos szerződésekkel egyidejűleg minden gazdának váltót is írtak alá, ugy, hogy a silány bádogos munkáért 4-5-szörös összeg erejéig lettek a gazdák obligálva.

Nagy D. Dezső a vizsgálat folyamán a legtöbb károsulttal kiegyezett, ugy, hogy az ellene beadott vádirat bizonyítók hiányában el lett utasítva és csak Balogh József és Lánce Dezső kerültek a vádlottak padjára tókbrendbeli okirathamítás és család büntette miatt.

A főtárgyalás napok óta tart. A tanács elnöke Wierand táblabíró, szavazóbírák Fejes Ernő és Dr. Nagy Béla. A vádút Dr. Török kir. ügyész képviseli, ki ez ügyben a hatalmas vádiratot is készítette. Védő Dr. Holló Ardor.

Több mint 150 sértett és tanu vár kihallgatásra. A főtárgyalás folyik. Az eddigi tanu a vád igazát bizonyítják.

Itélet esütörtökre várható. Részletes tudósítást lapunk legközelebbi számban hozunk.

Szerkesztő:

**Dr. KÁRPÁTHY LÁSZLÓ**

Szerkesztésért felelős:  
**A SZERKESZTŐSÉG.**

Kiadóhivatalos:

**LANDESMANN MIKSA**

**Sirolin**  
"Roche"  
választó ajándék a légzőszervek mindennemű megbetegedése ellen.  
**tüdőbetegségek,**  
gégehurut,  
szemárhurut,  
anyósztalgyérnyelés ellen.

A tudomány mai állásapontja szerint bebizonyíthatóan az Odol a legjobb szer a száj — és a fogak ápolására.

Ára: nagy üveg 2.— k, kis üveg 1.20 k.

# JOHAN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

## kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogeriákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban

### NE TESSÉK ELFOGADNI

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHAN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor nem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője;

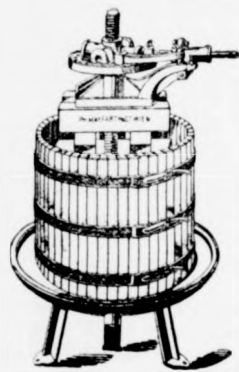
HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker., Szigetvári u. 16. szám

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség.



# Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asthmában tüdő- és torokbeli gümőkörben, sorvadásban, tüdőcsucshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ily beteg kap tőlünk **teljesen ingyen és bérmentve egy ábrával ellátott könyvet** írta Dr. med. G. Guttmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: **„Gyógyíthatók-e a tüdőbajok? - Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teánakból. Sok ezren dícsérik, akik eddig használták. Gyakorló orvosok e teát mint kiváló diétikumot használták és dícsérik tüdőgümőkörnél, asthma, bronchitis és torokhurut eseteiben. Ez a Tea nem titkos és teát mint kiváló diétikumot használták és dícsérik tüdőgümőkörnél, asthma, bronchitis és torokhurut eseteiben. Ez a Tea nem titkos, Lieberfüvekből van összeállítva, melyek császári rendelet folytán a szabad forralomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a nagyvontasok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teánakból, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: PUHLMANN & Co., Berlin 829 Müggelstrasse 25.**



A mi modernül berendezett különleges gyár vállalatunk

## vezet 40 év óta

a sajtógyárak között a szakkörökben a legjobb hírnévnek örvendő

Kérje 160 számú különleges árjegyzékünket szőlő-, és gyümölcs-sajtókról, teljes szüretelő berendezésekről, hidraulikus sajtókról, gyümölcs-, és szőlőmalmokról, szőlőzúzókáról, bogozógépekről, borszivattyúkról, stb.

Több mint 700 érem és első díj stb.

## PH. MAYFARTH & Co.

borkészítő és gyümölcs értékesítő gépek különlegességi gyára  
1500 munkás Wien, II. Taborstrasse 71. Képv. kerestetnek.

## Eladó hordók.

Alulírott pénzintézet ajánlja megvételre sátoraljaui helyi raktárban levő legjobb minőségű tölgyfából készült

	ántalag hordóit
30—75 literes	gönczi
136—140 "	"
150—200 "	"
200—300 "	"
300—600 "	"

Venni szándékozóknak részletes árajánlattal szívesen szolgál a

Zemplénmegyei

kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank  
Sátoraljauihelyben.



## LEGBIZTOSABB

a cs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSIK-féle

## patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbadoz 2 K. Házállatoknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

## Malártsik György Sátoraljauihely.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljauihely.

INGYEN ráfizetés nélkül becsérél öreg használt gramofonlemezeket ujakra WAGNER „HANGSZERKIRÁLY”

Budapest, József-körút 15.

Árjegyzék ingyen.

Cimre ügyeljen.

1871 1913. V.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági kiküldött mint végrehajtó ezennel közhírré teszi a budapesti kir. kerék. és váltó tvszéknek 101, 055 és 135, 110 p. sz. alatt kelt végrehajtást rendelés és a varannói kir. bíróságnak 1913 V. 1371 számú kiküldetést tárgyzató végzési folytán Molnár és Pinter bpesti b. jegyzett cég végrehajthatóknak meg nem nevezett elsőnyírjesi lakos végrehajtást szenvedettek elleni 1139 kor. tőke, ennek 1913 május hó 20 napjától járó 6 százalékos kamatai 216 kor, eddigi s a még később felmerülő költségek iránti vajtási ügyében vajtást szenvedetteknek lefoglalt és 887 koronára becsült egy db. ígás szekér, egy hordó gépolaj, egy hordó he gerolaj, egy szoba garnitúra stbiből álló ingóságok nyilvános bírói árverésen eladatnak s árverési határidőül 1913. okt. 14 ik napjának d. u. 3 órája Alsónyírjes közsgébe vajtást szenvedettek lakásához kitűzetik s ahhoz a venni szándékozó azzal hivatnak meg, hogy a fenti napon, időben és helyen Müller Abrám sztrópkó lakos 107 kor. 20 fill. s jár. iránti követelése tekintetében is meg fog az árverés tartatni.

Kelt Varannón 1913. szept. 28

Sztankó László

kir. jb. irodatiszt, mint kir. vajtó.

## Kiadó lakások.

A Kazinczy-utca 5. számú házban az Osztrák-Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

Ugyancsak kiadó 1914. május 1-től a Központi kávéház fölött lévő, a m. kir. Folyammérnökség által bérelt lakás.

Jó családból való leány mint elárusító felvétetik Bánóczy Kálmán péküzletében.

## Tyukszem,

börkeményedés, szemölcs 48 óra alatt eltűnik a CANNABIN használata után, Üvege 1 kor. postadíjjal 1.40 kor. Három üveg bérmentve 3 kor.

## Excelsior

hintőpor 48 óra alatt a kéz-, láb és hónajizzadást 1 doboz 1 kor., postadíjjal 1.40 kor., 3 doboz bérmentve 3 kor.

Hizlálásra legalkalmasabb 40 százalékos phosphorsavat tartalmazó

## Takaralmánysz,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300 kiló hizlálási súly érhető el. Alkalmazható azonfelül baromfi, borjúk, juhok, marhák, ökrök és lovaknál 4 háromnegyed kiló ára, mely hónapokig elég 5 kor. 80 fill. utánvétellel bérmentve.

Utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése mellett küldi:

Kapható mindenütt:

A hol nem lenne raktáron, megrendelhető utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése mellett a készítőnél;

Dr. Flesch E. „Korona” gyógyszer-tára Győr 99.

## Ügyes kertészt keresek,

aki kevés dolga mellett kis gazdaság magtárát is kezelné. Jó írás, magyar és tót nyelv megkivántatik. Kérvények fizettségnyel Vimmer Béla igazgatóhoz Kelcse küldendők.